



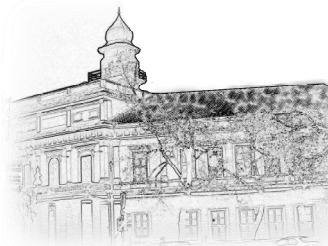
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XL .
XL. ÉVFOLYAM

11.09.2007.
2007.09.11.

БРОЈ 12
12. SZÁM



САДРЖАЈ :	СТРАНА:	TARTALOM:	OLDAL:
71./ ОДЛУКА О ИЗМЕНИ ОДЛУКЕ О НАКНАДИ ЗА КОРИШЋЕЊЕ ГРАЂЕВИНСКОГ ЗЕМЉИШТА.....3		71./ HATÁROZAT A TELEKHASZNÁLATI TÉRÍTMÉNYRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL3	
72./ ОДЛУКА О ДАВАЊУ ПОДРШКЕ ОСНИВАЊУ РЕГИОНАЛНОГ КЛАСТЕРА ЗДРАВСТВЕНОГ ТУРИЗМА3		72./ HATÁROZAT A REGIONÁLIS EGÉSZSÉGTURIZMUS KLASZTER MEGALAPÍTÁSÁNAK TÁMOGATÁSÁRÓL3	
73./ ОДЛУКА О ЗАШТИТИ ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА И ПОЉОПРИВРЕДНИХ ИМАЋА ОД ПОЉСКИХ ШТЕТА И ЗАБРАНИ НОМАДСКЕ ИСПАШЕ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА4		73./ HATÁROZAT AZ ADA KÖZSÉGBELI MEZŐGAZDASÁGI FÖLDTERÜLETEK ÉS BIRTOKOK MEZEI KÁROKTÓL VALÓ VÉDELME ÉS A NOMÁD LEGELTETÉS TILALMÁRÓL4	
74./ РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНА УПРАВНОГ ОДБОРА ЦЕНТРА ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД ОПШТИНЕ АДА8		74./ VÉGZÉS AZ ADA KÖZSÉG SZOCIÁLIS GONDOZÓI KÖZPONTJA IGAZGATÓ BIZOTTSÁGI TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL8	
75./ РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА ШКОЛСКОГ ОДБОРА ТЕХНИЧКЕ ШКОЛЕ У АДИ8		75./ VÉGZÉS AZ ADAI MŰSZAKI ISKOLA ISKOLASZÉKI TAGJAINAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL8	
76./ ЗАКЉУЧАК О ПРИХВАТАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОГРАМА ВАСПИТНО – ОБРАЗОВНОГ РАДА УСТАНОВЕ ЗА ПРЕДШКОЛСКО ВАСПИТАЊЕ И ОБРАЗОВАЊЕ “ЧИКА ЈОВА ЗМАЈ” АДА ЗА ШКОЛСКУ 2006/2007. ГОДИНУ9		76./ ZÁRÓHATÁROZAT AZ ADAI ČIKA JOVA ZMAJ ISKOLÁSKOR- ELŐTTI OKTATÁSI ÉS NEVELÉSI INTÉZMÉNY 2006/2007. TANÉVRE VONATKOZÓ OKTATÁSI ÉS NEVELÉSI MUNKAPROGRAMJÁNAK MEGVALÓSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉS ELFOGADÁSÁRÓL9	
77./ ЗАКЉУЧАК О ПРИХВАТАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ШТАБА ЗА ИЗБЕГЛИЦЕ ОПШТИНЕ АДА9		77./ ZÁRÓHATÁROZAT AZ ADA KÖZSÉG MENEKÜLTÜGYI TÖRZSKARA MUNKAJELENTÉSÉNEK ELFOGADÁSÁRÓL9	
78./ ЗАКЉУЧАК О ПРИХВАТАЊУ ИНФОРМАЦИЈЕ О ПОЛОЖАЈУ ОМЛАДИНЕ У ОПШТИНИ АДА10		78./ ZÁRÓHATÁROZAT AZ ADA KÖZSÉG IFJÚSÁGÁNAK HELYZETÉRŐL SZÓLÓ TÁJÉKOZTATÓ ELFOGADÁSÁRÓL10	

САДРЖАЈ :	СТРАНА:	TARTALOM:	OLDAL:
79./ РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ОДГОВОРНОГ УРЕДНИКА “СЛУЖБЕНОГ ЛИСТА ОПШТИНЕ АДА”	10	79./ VÉGZÉS ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA FELELŐS SZERKESZTŐJÉNEK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL	10
80./ РЕШЕЊЕ О ВИСИНИ РЕГРЕСИРАЊА ТРОШКОВА ПРЕВОЗА УЧЕНИКА СРЕДЊИХ ШКОЛА СА ТЕРИТОРИЈЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА ПЕРИОД СЕПТЕМБАР - НОВЕМБАР 2007. ГОДИНЕ	11	80./ VÉGZÉS AZ ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN ÉLŐ KÖZÉPISKOLÁS TANULÓKNAK 2007. SZEPTEMBER-NOVEMBER IDŐSZAKÁRA VONATKOZÓ ÚTIKÖLTSÉG -TÁMOGATÁSÁRÓL	11
81./ ЈАВНИ ОГЛАС ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП ОСТАЛОГ НЕИЗГРАЂЕНОГ ГРАЂЕВИНСКОГ ЗЕМЉИШТА У БЛОКУ БР. 8. - ИНДУСТРИЈСКА ЗОНА АДА	11	81./ NYILVÁNOS HIRDETÉS AZ IPARZÓNA 8 BLOKKJÁBAN TALÁLHATÓ EGYÉB BEÉPÍTETLEN TELEK BÉRBEADÁSÁRA	11

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА”

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.

e-mail: soada@ada.org.yu web: www.ada.org.yu

Уређује Редакциони одбор. Главни и одговорни уредник Снежана Мишовић.

Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.

Текући рачун: 840-807741-62 са назнаком: За “Службени лист општине Ада”.

Огласи по тарифи. Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail:soada@ada.org.yu web: www.ada.org.yu

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Fő és a felelős szerkesztő Snežana Mišović.

Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.

Folyószámlaszám: 840-807741-62 Ada Község Hivatalos Lapja részére

A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

71./

На основу члана 77. став 5. и члана 78. Закона о планирању и изградњи ("Службени гласник Републике Србије", број 47/2003 и 34/2006), члана 7. став 1. Закона о финансирању локалне самоуправе ("Службени гласник Републике Србије", број 62/2006), као и на основу члана 28. тачка 13. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 1/2007 – пречишћен текст),
Скупштина општине Ада, на седници одржаној 10.09.2007. године, доноси

**ОДЛУКУ
О ИЗМЕНИ ОДЛУКЕ О НАКНАДИ ЗА
КОРИШЋЕЊЕ ГРАЂЕВИНСКОГ ЗЕМЉИШТА**

Члан 1.

У члану 16. Одлуке о накнади за коришћење грађевинског земљишта ("Службени лист општине Ада", број 18/2006 и 3/2007) речи: "Ступањем на снагу" замењују се речима: "Даном почетка примене".

Члан 2.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 418-4/2007-01
Ада, 10.09.2007.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Душан Телечки, с.р.

A tervezésről és az építésről szóló törvény (SzK Hivatalos Közlönye, 47/03 és 34/06 szám) 77. szakaszának 5. bekezdése és a 78. szakasza, a helyi önkormányzat pénzeléséről szóló törvény (SzK Hivatalos Közlönye, 62/2006 szám) 7. szakaszának 1. bekezdése, valamint Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 1/2007 – tisztázott szöveg) 28. szakaszának 13. pontja alapján
Ada Község Képviselő-testülete a 2007.09.10-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
A TELEKHASZNÁLATI TÉRÍTMÉNYRŐL SZÓLÓ
HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

1. szakasz

A telekhasználat térítményről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 18/2006 és 3/2007 szám) 16. szakaszában a „hatályba lépésével“ szavak a „alkalmazásának napjától“ szavakkal cserélődnek fel.

2. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételének napjától számított nyolcadik napjától lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 418-4/2007-01
Ada, 2007.09.10.

Dušan Telečki, s.k.
ADA KKT ELNÖKE

72./

На основу члана 12. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије" број 9/02, 33/04 и 135/04) и члана 12. Статута Општине Ада ("Службени лист Општине Ада" број 1/2007 – пречишћени текст)
Скупштина општине Ада на седници одржаној дана 10.09.2007. доноси

**ОДЛУКУ
О ДАВАЊУ ПОДРШКЕ ОСНИВАЊУ
РЕГИОНАЛНОГ КЛАСТЕРА ЗДРАВСТВЕНОГ
ТУРИЗМА**

Члан 1.

Подржава се оснивање Регионалног Кластера Здравственог Туризма (у даљем тексту РКЗТ), са седиштем у Кањижи, Главни трг 1., а на основу прихваћеног текста предлога уговора о оснивању РКЗТ.

Члан 2.

Ова одлука ступа на снагу даном доношења, и објављује се у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 332-1/2007-01
Ада, 10.09.2007.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Душан Телечки, с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SzK Hivatalos Közlönye, 9/02, 33/04, 135/04 szám) 12. szakasza, valamint Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 1/2007 tisztázott szöveg) 12. szakasza alapján
Ada Község Képviselő-testülete a 2007.09.10-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
A REGIONÁLIS EGÉSZSÉGTURIZMUS KLASZTER
MEGALAPÍTÁSÁNAK TÁMOGATÁSÁRÓL**

1. szakasz

Támogatjuk a Regionális Egészségturizmus Klaszter megalapítását (a továbbiakban REK), a Magyarokiszta, Fötér 1. szám alatti székhellyel, valamint a REK javasolt alapítási szerződésének elfogadott szövege alapján.

2. szakasz

A jelen határozat meghozatala napjától hatályos, és Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 332-1/2007-01
Ada, 2007.09.10.

Dušan Telečki s. k.
ADA KKT ELNÖKE

На основу члана 28. Закона о пољопривредном земљишту (Службени гласник Републике Србије", број 62/2006.), члана 18. тачка 17. и члана 30. тачка 5. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 9/2002, 33/2004, 135/2004), као и на основу члана 17. тачка 17. и члана 28. тачка 5. Статута Општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 1/2007 – пречишћен текст), Скупштина Општине Ада, на својој седници одржаној 10.09.2007. године, доноси

ОДЛУКУ

О ЗАШТИТИ ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА И ПОЉОПРИВРЕДНИХ ИМАЊА ОД ПОЉСКИХ ШТЕТА И ЗАБРАНИ НОМАДСКЕ ИСПАШЕ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА

1 – ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.

Овом Одлуком, уређују се услови и начин заштите пољопривредног земљишта и пољопривредних имања (усева и засада) на територији Општине Ада од уништавања и оштећења усева, садница, стабала и пољопривредне механизације на имањима, оштећења које доводе до смањења продуктивности, структуре и слојева пољопривредног земљишта, као и сваког другог оштећења на пољопривредном земљишту (пољска штета), спаљивања органских остатака после жетве усева на пољопривредном земљишту, испаше стоке на пољопривредном земљишту, као и друга питања од значаја за спровођење ове Одлуке.

Члан 2.

Под пољопривредним земљиштем и пољопривредним имањима у смислу ове Одлуке, подразумева се:

- земљиште у приватној и државној својини, које се користи за пољопривредну производњу (њиве, вртови, воћњаци, виногради, ливаде, пашњаци, рибањаци трстици и мочваре)
- усеви и засади на земљишту у приватној и државној својини
- пољски путеви
- објекти (салаши, пољопривредне и прикључне машине, пластеници - стакленици) на земљишту у приватној и државној својини
- заливни системи у функцији земљишта у приватној и државној својини, канали за наводњавање и природне депресије.

Члан 3.

Земљиште, у смислу одредбе члана 1. ове Одлуке, које је проглашено грађевинским, а користи се за пољопривредну производњу до привођења планираној намени, ужива заштиту по овој одлуци.

Члан 4.

Под усевима, у смислу одредбе члана 2. ове Одлуке, подразумевају се засејане пољопривредне културе, намењене за људску и сточну исхрану, као и за индустријску прераду.

Под засадима, у смислу одредбе члана 2. ове Одлуке, подразумевају се расадници, ремизе пољозаштитни појасеви, шумско дрвеће које чини целину на површини од 05 ари, дрвореди поред локалних и регионалних путева и шумске и пољопривредне површине које су ограђене оградом кроз коју дивљач не може да пролази.

Под пољским путевима, у смислу одредбе члана 2. ове Одлуке, подразумевају се некатегорисани путеви који повезују парцеле пољопривредног земљишта ван

А мељогаззасагаа фолдекрол шолор торвену (СзК Нивалос Козлорне, 62/06 шзам) 28. шзакасза, а хелу онкормануатрор шолор торвену (СзК Нивалос Козлорне, 9/2002, 33/2004, 135/2004 шзам) 18. шзакасзанак 17. понтја ас а 30. шзакасзанак 5. понтја, валаминт Ада Козсэг Статутума (Ада Козсэг Нивалос Лапја, 1/2007 – тисззозот шзовег) 17. шзакасзанак 17. понтја ас 28. шзакасзанак 5. понтја Ада Козсэгаа Кэпвиселор-тестулете а 2007.09.10-эн мегтартот улэсэн мегхоzza а

HATÁROZATOT

AZ ADA KÖZSÉGBELI MEZŐGAZDASÁGI FÖLDTERÜLETEK ÉS BIRTOKOK MEZEI KÁROKTÓL VALÓ VÉDELME ÉS A NOMÁD LEGELTETÉS TILALMÁRÓL

1 – ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. szakasz

A jelen határozat rendezi az Ada község területén található mezőgazdasági földek és birtokok (a vetés és ültetvény) védelmének feltételeit és módját annak érdekében, hogy megakadályozza a vetések, az ültetvények, faegyedek és a birtokok mezőgazdasági mechanizációjának megsemmisülését és károsodását, a károkat, melyek a mezőgazdasági földek termékenységének csökkenését és szerkezetének romlását idézik elő, valamint a mezőgazdasági földek minden egyéb károsodását (mezőkár), az aratást és a betakarítást követő tarló és növényi maradvány égetést a mezőgazdasági földeken, a mezőgazdasági földeken való jószáglegeltetést, valamint a jelen a határozat alkalmazása szempontjából jelentős más kérdéseket.

2. szakasz

A jelen határozat értelmében mezőgazdasági föld és mezőgazdasági birtok alatt értendő:

- az a magán és állami tulajdonban lévő földterület, melyet mezőgazdasági termelés céljából használnak (szántóföldek, kertek, gyümölcsösök, szőlőskertek, rétek, legelők, halastavak, nádasok és mocsarak),
- azok a vetések és ültetvények, melyek magán és állami tulajdonban lévő földterületen találhatóak,
- a mezei utak,
- a magán és állami tulajdonban lévő földterületeken található objektumok (tanyák, mezőgazdasági gépek és kapcsolható eszközök, üvegházak-fóliasátrak),
- a magán és állami tulajdonban lévő földterületet ellátó öntözőberendezések, öntözőcsatornák és természetes depressziók.

3. szakasz

A jelen határozat 1. szakaszának rendelkezése értelmében az a földterület, melyet telekké nyilvánítottak, de mezőgazdasági termelésre használnak, míg eredeti rendeltetésére sor nem kerül, védelmet élvez a jelen határozat szerint.

4. szakasz

A jelen határozat 2. szakaszának rendelkezése értelmében vetés alatt értendők az emberi és állati ételmezésre, valamint ipari feldolgozásra szánt, elvetett mezőgazdasági haszonnövények.

A jelen határozat 2. szakaszának rendelkezése értelmében ültetvény alatt értendők a faiskolák, csenderes, mezővédő sávok, a legkevesebb 05 árnyi területen összefüggő egészet alkotó erdei fák, a helyi és regionális utak mellett található fasorok, és azok a körbekerített erdei és mezőgazdasági területek, melyek kerítésén a vad nem tud áthaladni.

A jelen határozat 2. szakaszának rendelkezése értelmében mezei út alatt értendők az építési övezeten kívüli, a mezőgazdasági földterületek parcelláit összekötő kategorizálatlan utak. Mezei út alatt értendők ezenkívül, a nem rendeltetésük szerint, hanem

грађевинског реона и парцеле градског грађевинског земљишта које није приведено намени, а користи се за пољопривредну производњу у грађевинском подручју.

Члан 5.

У циљу заштите добара наведених у члану 1. ове Одлуке ради спречавања штете, које могу настати номадском испашом оваца и друге стоке и ради спречавања појаве ширења заразних и паразитарних болести животиња забрањује се номадска испаша оваца и друге стоке.

Номадском испашом оваца и друге стоке у смислу ове Одлуке сматра се напасивање оваца или друге стоке, гоњењем преко добара из члана 1. ове Одлуке од стране лица односно власника држаоца стоке, чије је пребивалиште односно седиште ван подручја општине Ада, као и од стране грађана држаоца стоке општине Ада противно одредбама ове Одлуке.

Члан 6.

Грађани имају право напасивања стоке на сопственим пољопривредним имањима, ако до тог имања могу дотерати стоку преко сопственог пољопривредног имања или јавним одн. некатегорисаним путевима, затим и на пољопривредном имању на којем су стекли право напасивања стоке на основу уговора о закупу у складу са одредбама ове Одлуке, закљученог са власником.

У циљу спречавања појаве ширења заразних и паразитарних болести животиња дозвољено је напасати само ону стоку, која располаже са здравственим уверењем и потврдом о цепљењу.

Приликом прогона стоке поред добара наведених у члану 1. ове Одлуке јавним одн. некатегорисаним путевима, грађани су дужни да воде рачуна да стока не чини штету на овим добрима.

Чобани су дужни да предводнику оваца ставе звоно како би се знало где је стадо на испашаи.

Напасивање стоке се може вршити на стрњикама до 15-ог 08. у текућој години а на осталим културама до 01.12. текуће године, када почиње зимска стационирана исхрана оваца и др. стоке која траје 120 дана. За трајање зимске стациониране исхране забрањује се свака врста испаше оваца и др. стоке.

Члан 7.

Ради заштите пољопривредног земљишта и пољопривредних имања, и сузбијања номадске испаше у смислу одредбе члана 1. ове Одлуке, забрањено је:

1. присвајати, скидати, чупати, косити и брати туђе пољопривредне усеве
2. ломити, сећи, кидати, хемијским или биолошким путем те на сваки други начин, оштетити туђу воћку, виноград, расад, ремизу, пољозащитни појас, шуму и дрворед поред путева
3. палити жетвене остатке пољопривредних плодова и усева на својој и туђој земљи, као и упалити или ватром оштетити туђе усеве и засаде
4. одоравати од туђег земљишта или преоравати и заузимати пољске путеве у циљу коришћења истих у пољопривредне сврхе и то било орањем, или било којим другим површинским радовима
5. прелазити пољопривредном механизацијом, или било којим другим превозним средствима преко туђих усева, пољопривредног земљишта и засада
6. пуштати или терати стоку и живину преко туђих усева, пољопривредног земљишта и засада, као и напасивати стоку ноћу
7. остављати стоку на туђим усевима, пољопривредном земљишту и засадима, или поверити исте на чување лицама млађим од 14 год. живота, или остављати стоку без надзора, односно под надзором пословно неспособног лица
8. износити и бацати разне биљне остатке, отпад, шут, опеку, амбалажу, или било које друго смеће у чврстом или течном стању, као и лешеве угинулих животиња на туђе

mezőgazdasági termelésre használt, az építési területen lévő városi telkek parcelláit összekötő kategorizálatlan utak is.

5.szakasz

A jelen határozat 1. szakaszában említett javak védelme érdekében, a juhok és más jászágok nomád legeltetésével okozta betegségeinek terjedésének megakadályozása végett, tilos a juhok és egyéb jászágok nomád legeltetése.

A jelen határozat értelmében a juhok és egyéb jászág nomád legeltetése alatt értendő a juhok és egyéb jászágok áthajtása a jelen határozat 1. szakaszában említett javakon a nem Ada községbeli tulajdonos által, illetve az Ada községbeli jászágtartó által, amennyiben nem tartja be a jelen határozat rendeleteit.

6. szakasz

A polgárok a saját mezőgazdasági birtokukon jogosultak jászágot legeltetni, ha az adott birtokhoz a saját mezőgazdasági birtokukon át, illetve a közúton vagy kategorizálatlan úton terelhetik a jászágot, illetve olyan mezőgazdasági birtokon ahol a legeltetésre bérleti szerződés alapján szereztek jogot, amelyet e határozat rendelkezéseivel összhangban a tulajdonossal kötöttek.

A állatok fertőző és élősködők által okozott betegségei terjedésének megállítása érdekében, csak a védőoltás beadásáról szóló igazolással és egészségügyi bizonylattal rendelkező jászág legeltetése engedélyezett.

Amennyiben a jelen határozat 1. szakaszában említett birtokok mellett, a közutakon, illetve a kategorizálatlan utakon történik a jászág terelése, a polgárnak ügyelnie kell arra, hogy a jászág ne tegyen kárt eme birtokokban.

A juhászok a vezérjuh nyakába kötelesek kolompot akasztani, hogy tudni lehessen, hol legel a nyáj.

A jászág legeltetése a tarlón folyó év augusztus 15-ig, míg az egyéb művelési ágba tartozó földeken folyó év december 1-ig engedélyezett, amikor kezdetét veszi a juhok és egyéb jászág 120 napig tartó téli, istállóí élelmezése. A juhok és egyéb jászág téli, istállóí élelmezése alatt tilos bármi nemű legeltetés.

7. szakasz

A mezőgazdasági földek és birtokok védelme, és a nomád legeltetés megakadályozása érdekében, a jelen határozat 1. szakaszának értelmében, tilos:

1. más vetését elsajátítani, betakarítani, lekaszálni, leszedni,
2. más gyümölcsfáit, szőlőtőkét, faültetvényét, csenderesét, mezővédő sávját, erdejét és út menti fasort letördölni, kivágni, leszaggatni, vegyi-biológiai, vagy bármi más módon károsítani,
3. a saját vagy más földjén a mezőgazdasági haszonnövények és vetések betakarítása után fennmaradó maradványokat felgyűjtani, illetve tűzkárt okozni más vetésében vagy ültetvényében,
4. más mezőgazdasági földterületét, vagy a mezei utakat elszántani és elfoglalni felszántással vagy bármilyen nemű megmunkálással mezőgazdasági célokra,
5. a mezőgazdaságban használatos gépekkel, vagy más szállítóeszközzel áthaladni más vetésén, mezőgazdasági földterületén és ültetvényén,
6. más vetésén, mezőgazdasági földterületén és ültetvényén a jászágokat vagy a baromfit elengedni vagy átterelni, illetve a jászágot éjszaka legeltetni,
7. más vetésén, mezőgazdasági földterületén és ültetvényén hagyni a jászágokat, illetve a jászágot 14 évtől fiatalabb vagy cselekvőképtelen személy felügyeletére bízni, illetve felügyelet nélkül hagyni,
8. a különböző növényi hulladékot, hulladékot, szemetet, téglákat, csomagolóanyagot, illetve bármilyen szilárd vagy cseppfolyós halmazállapotú szemetet, valamint elhullott állatok tetemét a saját vagy más mezőgazdasági birtokára, illetve a mezei útra kivinni vagy eldobni,

или своје пољопривредно имање, или пољски пут
9. изорати или на други начин оштетити међене белеге
10. користити пољопривредну механизацију, направе и средства за обраду, заштиту и негу пољопривредних култура на начин којим се наноси штета суседним и околном имањима
11. оштетити, неовлашћено рушити или склањати стазе, путеве, насипе, канале, јаркове, пољске бунаре, ограде, постављене знакове и ловно техничке објекте
12. постављањем објеката, направа или сађењем засада онемогућити несметано коришћење туђег пољопривредног имања
13. на било који начин оштетити пољски пут и онемогућавати његово несметано коришћење
14. непрописно употребљавати минерална и органска ђубрива и средства за заштиту биља
15. бацати, испуштати и одлагати чврсте или течне опасне и штетне материје на земљиште
16. растурати, разбацити и рушити бале, пластове, камаре, стогове и скупљене плодове на туђем земљишту
17. односити са туђег земљишту припремљено стајско или вештачко ђубриво
18. неовлашћено употребљавати, оштетити и односити туђа средства и оруђа за рад у пољопривредној производњи
19. оштећивати заливне системе и канале за наводњавање
20. оштећивање и уништавање пољских бунара и појилишта
21. свака врста номадске испаше
22. терати стоку на пашу без стављања звона предводнику стада, односно напасивати стоку ван сопственог имања на добрима из члана 1. ове Одлуке без одговарајућег овлашћења, који произилази из основа закупа
23. терати стоку на испашу за време – на стрњиштима после 15.08. у текућој години, а на осталим културама од 01.12. текуће године и за време зимске стационарне исхране стоке, која траје до 01.04. наредне године
24. вршити прикупљање остатака пољопривредних плодова, без присуства, или без сагласности власника истих
25. јавним, пољопривредним и осталим предузећима на подручју општине Ада, да користе своја добра из члана 1. ове одлуке или издају у закуп та добра противно одредбама ове Одлуке

Члан 8.

Сва средства за рад, стока и живина, за време пољопривредних радова, могу се остављати на јавном путу, ленији и на сопственој имању, на такав начин, да не ометају саобраћај и да не причињавају штету на суседним парцелама.

Члан 9.

Пољски бунари морају бити ограђени дрвеном, металном или бетонском оградом.
Вода у пољским бунарима мора бити испитана код надлежне установе, а у супротном, на видном месту мора постојати обележје са натписом да вода није за људску и сточну употребу.

II – ВРШЕЊЕ ЗАШТИТЕ ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА И ПОЉОПРИВРЕДНИХ ИМАЊА

Члан 10.

Послове физичког и техничког обезбеђења и заштите пољопривредног земљишта и пољопривредних имања у приватном и државном власништву и сузбијање номадске испаше на територији Општине Ада, Општина Ада ће поверити правном или физичком лицу које је регистровано за вршење тих послова.

Члан 11.

Са правним или физичком лицем, коме буду поверени

9. mezőgyekarókat kiszántani vagy más módon megrongálni,
10. mezőgazdasági kultúrák művelésére, védelmére és ápolására szolgáló mezőgazdasági mechanizációt, felszerelést és eszközöket olyan módon használni, hogy azzal a szomszédos és környékbeli birtokokon kárt okozzunk,
11. az ösvényeket, utakat, töltéseket, csatornákat, árkokat, mezei kutakat, kerítéseket, jelzőtáblákat és a vadgazdálkodási létesítményeket megrongálni, meghatalmazás nélkül megsemmisíteni vagy eltávolítani,
12. létesítmények, eszközök elhelyezésével vagy fák ültetésével megakadályozni mások számára mezőgazdasági birtokuk zavartalan használatát,
13. a mezei utat bármilyen módon megrongálni és megakadályozni zavartalan használatát,
14. a műtrágya és szerves trágya, valamint a növényvédők szerek nem előírászerű használata,
15. a szilárd vagy cseppfolyós halmazállapotú, veszélyes és káros anyagok kidobása, kiengedése és tárolása a földterületeken,
16. más földjén a bálákat, boglyákat, kazalokat, asztagokat és összegyűjtött termést széttúrni, szétdobálni és ledönteni,
17. az előkészített istálló- vagy műtrágyát más földjéről elhordani,
18. más személy mezőgazdasági termelésre használatos eszközeit és gépeit engedély nélkül használni, megrongálni és elvinni,
19. az öntözőberendezések és az öntözésre szolgáló csatornák megrongálása,
20. a mezei kutak és itatók megrongálása és megsemmisítése, 21. a nomád legeltetés minden formája,
22. a jószágot terelni anélkül, hogy a vezérjuh nyakába kolompot akasztottak volna, illetve a jószágot a saját birtokon kívül legeltetni a jelen határozat 1. szakaszában említett javakon a bérleti szerződésből eredő, megfelelő meghatalmazás nélkül.
23. a jószágokat a saját tarlón augusztus 15-e után legeltetni, az egyéb művelési ágba tartozó földeken pedig december 1-je után és a juhok és egyéb jószág féli istállói élelmezése idején, amely a következő év áprilisának első napjáig tart,
24. az elszórt terményt összegyűjteni a tulajdonos jelenléte, vagy jóváhagyása nélkül
25. az Ada községbeli köz-, a mezőgazdasági és más vállalatoknak a jelen határozat 1. szakaszában említett javak használata, illetve bérbeadása a jelen határozat rendelkezéseivel ellentétes módon.

8. szakasz

Minden munkaeszköz, jószág és baromfi a mezőgazdasági munkálatok ideje alatt csak oly módon tartható közúton, dülön és saját birtokon, hogy ne akadályozza a forgalmat és ne tegyen kárt a szomszédos parcellán.

9. szakasz

A mezei kutakat fa-, fém- vagy betonkerítéssel kell körbekeríteni.
A mezei kút vizét meg kell vizsgálatni az illetékes intézményben, ellenkező esetben jól látható helyen fel kell tüntetni, hogy a kút vize emberi és állati fogyasztásra alkalmatlan.

II. A MEZŐGAZDASÁGI FÖLDTERÜLETEK ÉS BIRTOKOK VÉDELME

10. szakasz

Ada község területén a magán és állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek és birtokok fizikai és technikai védelmének és biztosításának teendőit, valamint a nomád legeltetés felszámolását Ada Község ilyen jellegű tevékenységre bejegyzett jogi vagy természetes személyre bizza.

11. szakasz

A munkával megbízott jogi vagy természetes személlyel

послови, а у смислу члана 10. ове Одлуке, биће закључен уговор, којим ће се детаљно регулисати сва међусобна права и обавезе.

Члан 12.

Овом Одлуком се овлашћује Председник Општине, да са правним или физичким лицем, који испуњава услове из одредбе члана 10. ове одлуке, одмах по ступању на снагу ове одлуке, закључи уговор на временски период до годину дана под условима за које нађе да су најоптималнији за максимално вршење свих делатности и активности, те који су оптимални за остварење сврхе ове Одлуке.

III – ФИНАНСИРАЊЕ ЗАШТИТЕ

Члан 13.

Финансирање заштите пољопривредног земљишта и пољопривредних имања и забране номадске испаше на територији Општина Ада, која заштита је устројена овом одлуком, вршиће се ангажовањем незапослених лица са територије општине Ада на терет средстава РС обезбеђених за јавне радове, или других извора.

IV – НАДЗОР

Члан 14.

Надзор над спровођењем одредаба ове Одлуке, као и надзор над вршењем делатности заштите од стране правног или физичког лица коме буду поверени исти послови, вршиће се од стране Одељења за комуналну привреду урбанизам и заштиту животне средине.

V – ПОСТУПЦИ КАЖЊАВАЊА

Члан 15.

Правно или физичко лице, коме буду поверени послови заштите пољопривредног земљишта и пољопривредних имања на територији Општине Ада, дужно је да записнички констатује све видове противправног понашања и о томе, у најкраћем могућем року, извести Одељење за комуналну привреду, урбанизам и заштиту животне средине. На основу поднетих записничких констатација, орган из претходног става вршиће подношење пријава надлежним органима, а ради покретања казних поступака. Сви власници, поседници и корисници пољопривредног земљишта и пољопривредних имања, на територији Општине Ада, овлашћени су за добијање података у вези причињених им штета, а у смислу ове Одлуке, од надлежног органа из става 1. овог члана, а ради покретања поступака накнада штета.

VI – ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 16.

Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада". Ступањем на снагу ове Одлуке престаје да важи Одлука о сузбијању пољске штете и забране номадске испаше на територији општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 5/94).

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 320-7/2007-01
Ада, 10.09.2007.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Душан Телечки с.р.

a jelen határozat 10. szakaszának értelmében Ada Község szerződést köt, mely részletesen rendezi mindkét fél jogait és kötelezettségeit.

12. szakasz

Ez a határozat felhatalmazza a községi elnököt, hogy a jelen határozat 10. szakaszában szereplő feltételeknek eleget tevő jogi vagy természetes személlyel, a szóban forgó határozat hatályba lépésekor azonnal szerződést kössön legfeljebb egyéves időszakra szólóan, olyan feltételek mellett, melyeket legkedvezőbbnek tart az összes tevékenység és munka legszínvonalasabb és legeredményesebb végzése szempontjából, és melyek előnyösek a jelen határozat céljának megvalósulása szempontjából.

III. A VÉDELEM PÉNZELÉSE

13. szakasz

Ada község területén a mezőgazdasági földterületek és birtokok jelen határozattal elrendelt védelmének, és a nomád legeltetés tilalmának pénzelése, Ada községbeli munkanélküli személyek alkalmazásával a SZK közmunkára előirányozott eszközeiből, illetve más forrásokból történik.

IV. FELÜGYELET

14. szakasz

A jelen határozat rendelkezéseinek alkalmazását, illetve a védelemmel megbízott jogi vagy természetes személy munkáját a Kommunális-gazdasági, Városrendezési és Környezetvédelmi Osztály felügyeli.

V. BÜNTETŐ INTÉZKEDÉSEK

15. szakasz

Ada község területén a mezőgazdasági földterületek és birtokok védelmével megbízott jogi vagy természetes személy köteles jegyzőkönyvbe venni minden törvényellenes cselekedetet, és arról a lehető legrövidebb időn belül értesíteni a Kommunális-gazdasági, Városrendezési és Környezetvédelmi Osztályt. Az átadott jegyzőkönyvi megállapítások alapján, az előző szakaszban említett szerv, feljelentést tesz az illetékes szerveknél büntetőeljárás elindítása végett. A mezőgazdasági földterületek és birtokok tulajdonosainak, birtokosainak és használoinak Ada község területén jogukban áll a jelen határozat értelmében a jelen szakasz 1. bekezdésében szereplő illetékes szervtől tájékoztatást kérni az elkövetett károkról, kártérítési eljárás elindítása végett.

VI. ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

16. szakasz

A jelen határozat az Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik naptól hatályos. A jelen határozat hatályba lépésével érvényét veszti az Ada községbeli mezőkárok felszámolásáról és nomád legeltetés tilalmáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 5/94 szám).

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 320-7/2007-01
Ada, 2007.09.10.

Dušan Telečki s. k.
ADA KKT ELNÖKE

74./

На основу члана 20. став 1. Закона о јавним службама ("Службени гласник Републике Србије", број 42/91, 71/94, 79/2005, 81/2005 и 83/2005), тачке 8. став 1. Одлуке о оснивању Центра за социјални рад општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 1/92), као и на основу члана 28. тачка 8. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 1/2007 – пречишћен текст), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 10.09.2007. године, доноси

РЕШЕЊЕ
О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНА
УПРАВНОГ ОДБОРА ЦЕНТРА ЗА СОЦИЈАЛНИ
РАД ОПШТИНЕ АДА

I.

Нађ Торма Золтан РАЗРЕШАВА СЕ дужности члана Управног одбора Центра за социјални рад општине Ада из реда запослених са 06.08.2007. године због престанка радног односа.
Уместо Нађ Торма Золтана за члана Управног одбора Центра за социјални рад општине Ада из реда запослених ИМЕНУЈЕ СЕ Бајус Андреа дипл. педагог са 07.08.2007. године за период до истека мандата тог органа.

II.

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 022-11/2007-01
Ада, 10.09.2007.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Душан Телечки с.р.

А közszolgáltatokról szóló törvény (SzK Hivatalos Közlönye, 42/91, 71/94, 79/2005, 81/2005 és 83/2005 szám) 20. szakaszának 1. bekezdése, az Ada Község Szociális Gondozói Központjának megalapításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja 1/92. szám) 8. pontjának 1. bekezdése, valamint Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 1/2007 - tisztázott szöveg) 28. szakaszának 8. pontja alapján Ada Község Képviselő-testülete, a 2007.09.10-én tartott ülésén meghozza a

VÉGZÉST
AZ ADA KÖZSÉG SZOCIÁLIS GONDOZÓI
KÖZPONTJA IGAZGATÓ BIZOTTSÁGI TAGJÁNAK
FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL

I.

Ada Község Képviselő-testülete Nagy Torma Zoltánt 2007. 08. 06-i keltezéssel FELMENTI Ada Község Szociális Gondozói Központja igazgató bizottságának alkalmazottak köréből választott tagjának tisztségéből az említett személy munkaviszonyának megszűnése miatt.
Ada Község Képviselő-testülete Nagy Torma Zoltán helyett Bajusz Andrea okleveles pedagógust NEVEZI KI Ada Község Szociális Gondozói Központja igazgató bizottságának alkalmazottak köréből választott tagjának tisztségébe 2007. 08. 07-i keltezéssel az adott szerv megbízatásának lejártáig.

II.

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 022-11/2007-01
Ада, 2007.09.10.

Dušan Telečki s. k.
ADA KKT ELNÖKE

75./

На основу члана 54. став 3. алинеја 4. Закона о основама система образовања и васпитања ("Службени гласник Републике Србије", број 62/2003, 64/2003, 58/2004, 62/2004 и 79/2005), члана 28. тачка 8. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 1/2007-пречишћен текст), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 10.09.2007. године, доноси

РЕШЕЊЕ
О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА
ШКОЛСКОГ ОДБОРА ТЕХНИЧКЕ ШКОЛЕ У АДИ

I.

Чонка Ибоља и Косо Геза РАЗРЕШАВАЈУ СЕ дужности чланова Школског одбора Техничке школе у Ади из реда родитеља са 04.07. 2007. године због престанка основа по којем су именовани..

II.

Уместо Чонка Ибоље за члана Школског одбора Техничке школе у Ади из реда родитеља СЕ ИМЕНУЈЕ Гуљаш Ева из Мола, а уместо Косо Гезе за члана Школског одбора Техничке школе у Ади из реда родитеља ИМЕНУЈЕ СЕ Вилугош Тибор из Мола са 05.07.2007. године за период до истека мандата тог органа.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (SzK Hivatalos Közlönye 62/2003, 64/2003, 58/2004, 62/2004, 79/2005 szám) 54. szakasza 3. bekezdésének 4. fordulata, és Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 1/2007 – tisztázott szöveg) 28. szakaszának 8. pontja alapján Ada Község Képviselő-testülete a 2007.09.10-én megtartott ülésén meghozza a

VÉGZÉST
AZ ADAI MŰSZAKI ISKOLA ISKOLASZÉKI
TAGJAINAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS
KINEVEZÉSÉRŐL

I.

Ada Község Képviselő-testülete 2007. 07. 04-i keltezéssel FELMENTI Csonka Ibolyát és Kószó Gézát az adai Műszaki Iskolának a szülők köréből választott iskolaszéktagi tisztségéből, mivel megszűnt kinevezésük alapja.

II.

Ada Község Képviselő-testülete 2006. 07. 05-i keltezéssel az adott szerv megbízatási idejének lejártáig az adai Műszaki Iskolának a szülők köréből választott iskolaszéktagi tisztségére Csonka Ibolya helyett Gulyás Éva, moholi lakost, míg Kószó Géza helyett Világos Tibor, moholi lakost NEVEZI KI.

III.

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 02-18/2007-01
Ада, 10.09.2007.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Душан Телечки с.р.

III.

A jelen végzést közzé kell tenni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-18/2007-01
Ada, 2007.09.10.

Dušan Telečki s. k.
ADA KKT ELNÖKE

76./

На основу члана 25. став 2. и члана 28. тачка 20. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 1/2007-пречишћен текст), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 10.09.2007. године, доноси

ЗАКЉУЧАК

О ПРИХВАТАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОГРАМА ВАСПИТНО – ОБРАЗОВНОГ РАДА УСТАНОВЕ ЗА ПРЕДШКОЛСКО ВАСПИТАЊЕ И ОБРАЗОВАЊЕ "ЧИКА ЈОВА ЗМАЈ" АДА ЗА ШКОЛСКУ 2006/2007. ГОДИНУ

I.

ПРИХВАТА СЕ Извештај о реализацији програма васпитно – образовног рада Установе за предшколско васпитање и образовање "Чика Јова Змај" Ада за школску 2006/2007. годину.

II.

Овај закључак се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 02-19/2007-01
Ада, 10.09.2007.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Душан Телечки с.р.

Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 1/2007 – tisztázott szöveg) 25. szakaszának 2. bekezdése, illetve 28. szakaszának 20. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2007. 09.10-én megtartott ülésén meghozza a

ZÁRÓHATÁROZATOT

AZ ADAI ČIKA JOVA ZMAJ ISKOLÁSKOR-ELŐTTI OKTATÁSI ÉS NEVELÉSI INTÉZMÉNY 2006/2007. TANÉVRE VONATKOZÓ OKTATÁSI ÉS NEVELÉSI MUNKAPROGRAMJÁNAK MEGVALÓSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉS ELFOGADÁSÁRÓL

I.

Ada Község Képviselő-testülete ELFOGADJA az adai Čika Jova Zmaj Iskoláskor-előtti Nevelési és Oktatási Intézmény 2006/2007. tanévre vonatkozó nevelési és oktatási munkaprogramjáról szóló jelentését.

II.

A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-19/2007-01
Ada, 2007.09.10.

Dušan Telečki s. k.
ADA KKT ELNÖKE

77./

На основу члана 28. тачка 20. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 1/2007 – пречишћен текст), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 10.09.2007. године, доноси

ЗАКЉУЧАК

О ПРИХВАТАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ШТАБА ЗА ИЗБЕГЛИЦЕ ОПШТИНЕ АДА

I.

ПРИХВАТА СЕ Извештај о раду Штаба за избеглице општине Ада који је усвојен на седници Штаба 18.05.2007. године.

II.

Одобравају се средства за остварење Плана рада Штаба у износу од 600.000,00 динара (шестстотинахиљада динара) на терет текуће буџетске резерве из Буџета општине Ада за 2007. годину.

Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 1/2007 tisztázott szöveg) a 28. szakaszának 20. pontja alapján Ada Község Képviselő testülete a 2007.09.10-én megtartott ülésén meghozza a

ZÁRÓHATÁROZATOT

AZ ADA KÖZSÉG MENEKÜLTÜGYI TÖRZSKARA MUNKAJELENTÉSÉNEK ELFOGADÁSÁRÓL

I.

Ada Község Képviselő-testülete ELFOGADJA Ada Község Menekültügyi Törzskarának munkajelentését, melyet a törzskar a 2007. 05. 18-i ülésén fogadott el.

II.

Ada Község Képviselő-testülete a törzskar munkatervének végrehajtása céljából jóváhagy 600.000,00 (hatszáz ezer) dinár értékű eszközt a költségvetés folyó tartalékának terhére Ada Község 2007. évi költségvetése terhére.

III.
Oвај закључак се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 06-33/2007-01
Ада, 10.09.2007.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Душан Телечки, с.р.

III.
A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 06-33/2007-01
Ada, 2007.09.10.

Dušan Telečki s. k.
ADA KKT ELNÖKE

78./

На основу члана 28. тачка 20. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 1/2007–пречишћен текст),
Скупштина општине Ада, на седници одржаној 10.09.2007. године, доноси

**ЗАКЉУЧАК
О ПРИХВАТАЊУ ИНФОРМАЦИЈЕ О ПОЛОЖАЈУ
ОМЛАДИНЕ У ОПШТИНИ АДА**

I.
ПРИХВАТА СЕ Информација о положају омладине у општини Ада.

II.
Oвај закључак се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број: 56-1/2007-01
Ада, 10.09.2007.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,
Душан Телечки, с.р.

Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja; 1/2007 szám – tisztázott szöveg) 28. szakaszának 20. pontja alapján Ada Község Képviselő-testülete a 2007.09.10-én tartott ülésén meghozza a

**ZÁRÓHATÁROZATOT
AZ ADA KÖZSÉG IFJÚSÁGÁNAK HELYZETÉRŐL
SZÓLÓ TÁJÉKOZTATÓ ELFOGADÁSÁRÓL**

I.
Ada Község Képviselő-testülete elfogadja az Ada Község ifjúságának helyzetéről szóló tájékoztatót.

II.
A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 56-1/2007-01
Ada, 2007.09.10.

Dušan Telečki s. k.
ADA KKT ELNÖKE

79./

На основу члана 84. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 1/2007 – пречишћени текст) и члана 11. Одлуке о објављивању општинских прописа и других аката ("Службени лист општине Ада", број 11/75),
Председник општине Ада, доноси

**РЕШЕЊЕ
О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ОДГОВОРНОГ
УРЕДНИКА "СЛУЖБЕНОГ ЛИСТА ОПШТИНЕ
АДА"**

I.
Бакош Золтан, инж. цивилне заштите из Аде, разрешава се дужности одговорног уредника "Службеног листа општине Ада".

II.
Снежана Мишовић, дипломирани правник из Новог Сада, именује се за одговорног уредника "Службеног листа општине Ада".

III.
Ово решење ступа на снагу одмах и објављује се у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-2-51/2007-02
Ада, 10.07.2007.

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Ирмењи Ференц, с.р.

Ada község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 1/2007 szám – tisztázott szöveg) 11. szakasza illetve A községi előírások és más ügyiratok megjelentetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/75 szám) alapján,
Ada Község Elnöke meghozza a

**VÉGZÉST
ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA FELELŐS
SZERKESZTŐJÉNEK FELMENTÉSÉRŐL ÉS
KINEVEZÉSÉRŐL**

I.
Bakos Zoltán, adai polgári védelmi mérnököt, felmentjük Ada Község Hivatalos Lapjának felelős szerkesztői teendőinek végzése alól.

II.
Snežana Mišović, újvidéki okleveles jogászt, kinevezük Ada Község Hivatalos Lapja felelős szerkesztői posztjára.

III.
A jelen végzés azonnal hatályba lép és meg kell jelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG ELNÖKE
Szám: 020-2-51/2007-02
Ada, 2007.07.10.

Ürményi Ferenc, s.k.
ADA KÖZSÉG ELNÖKE

80./

На основу члана 46. тачка 8. и члана 82. став 2. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 1/2007-пречишћен текст), доносим

РЕШЕЊЕ

О ВИСИНИ РЕГРЕСИРАЊА ТРОШКОВА ПРЕВОЗА УЧЕНИКА СРЕДЊИХ ШКОЛА СА ТЕРИТОРИЈЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА ПЕРИОД СЕПТЕМБАР - НОВЕМБАР 2007. ГОДИНЕ

1. Ученицима средњих школа са територије општине Ада који свакодневно путују од места становања до седишта школе у некој другој општини, регресирају се трошкови превоза за месеце септембар, октобар и новембар 2007. године у висини од 10% од цене месечне карте од које је одбијен попуст превозника.

Регресирање у смислу претходног става обезбеђује се и ученицима средње Техничке школе у Ади који са салашких насеља у општини (Утрине, Оборњача и Стеријино) као и из насељеног места Мол, свакодневно путују до седишта школе у Ади.

2. Регресирање из претходне тачке обезбеђују се учешћем општине и покрајине у цени месечних ћачких карата са попустом, и исплаћује се јавним превозницима (Бечејпревоз А.Д. Бечеј, Д.О.О. Молпревоз Мол, Д.О.О. Севертранс Сента, А.Д. "Тополатранс" Бачка Топола, односно другом превознику) на основу њихових рачуна и уз рачуне приложених спецификација о тачном броју ученика-путника - корисника услуга превоза у односном месецу.

3. Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-2-57/2007-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА,
Ада, 31.08.2007. Ирмењи Ференц, с.р.

Ада КÖzség Statútuma (Ада КÖzség Hivatalos Lapja; 1/2007 - tisztázott szöveg) 46. szakaszának 8. pontja és 82. szakaszának 2. bekezdése alapján Ада КÖzség Elnöke meghozza a

VÉGZÉST

AZ АДА КÖZSÉG TERÜLETÉN ÉLÖ KÖZÉPISKOLÁS TANULÓKNAK 2007. SZEPTEMBER-NOVEMBER IDŐSZAKÁRA VONATKOZÓ ÚTIKÖLTSÉG -TÁMOGATÁSÁRÓL

1. А középiskolás tanulók, akik Ада КÖzség területéről naponta utaznak a lakóhelyükről valamely más község területén székelő iskolába, a 2007. szeptember, október és november hónap folyamán az utasszállító vállalat által a hónaposjegy előirányozott kedvezményes árának 10%-os támogatásában részesülnek.

Az előző bekezdésben említett útiköltség-támogatást biztosítjuk az adai Műszaki Iskola azon tanulói részére is, akik a község területén lévő tanya településekről (Völgypart, Törökfalú és Valkaisor), illetve Mohol településről naponta utaznak Adára, az iskola székhelyére.

2. А középiskolás tanulók útiköltségeinek az előző pont alatt említettekkel összhangban való támogatása a községnek és a tartománynak а hónapos jegyek kedvezményes árában való részesedése útján biztosított, és az utasszállító közvállalatoknak (а becsei Becejprevoz Rt, а moholi Molprevoz Kft, а zentai Severtans Kft, а topolyai Topolatrans Rt, illetve más utasszállító vállalkozó) az adott vállalat azon számlája alapján fizetik ki, melyekhez mellékelik а szolgáltatásaikat az adott hónapban igénybe vevő, utazó diákoknak а pontos számát.

3. А jelen végzést közzé kell tenni Ада КÖzség Hivatalos Lapjában.

Szerb KÖztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ада КÖzség
АДА КÖZSÉG ELNÖKE
Szám: 020-12-57/2007-02
Ада, 2007. 08. 31.

Ürményi Ferenc, s.k.
АДА КÖZSÉG ELNÖKE

81./

ЈАВНО КОМУНАЛНО ПРЕДУЗЕЋЕ
„СТАНДАРД,, АДА
дел.бр.: 210/ЈКП-1
дана: 07. септембра 2007. год.

На основу члана 81. тава 1. Закона о планирању и изградњи („Службени гласник РС” бр. 47/2003), члана 5. Одлуке о давању у закуп грађевинског земљишта („Службени лист општине Ада” бр. 16/2005 и 18/2006), Програма уређивања и давања у закуп осталог неизграђеног грађевинског земљишта у Блоку 8 - индустријска зона и одлуке Управног одбора Јавног комуналног предузећа „Стандард” Ада од 29. јуна 2007. године расписује се:

ЈАВНИ ОГЛАС

ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП ОСТАЛОГ НЕИЗГРАЂЕНОГ ГРАЂЕВИНСКОГ ЗЕМЉИШТА У БЛОКУ БР. 8. - ИНДУСТРИЈСКА ЗОНА АДА

Даје се у закуп остало неизграђено грађевинско земљиште у власништву Републике Србије са правом располагања општине Ада које земљиште се у природи налази у Блоку бр. 8 - Индустријска зона у Ади и то:
остало грађевинско земљиште уведене у Листу непокретности бр. 526
- под парц.бр.: 3854/9 у величини од 19783 м2 к.о. Ада,
- под парц. бр.: 3854/10 у величини од 30174 м2 к.о. Ада и
- под парц.бр.: 3854/6 у величини од 10000 м2. к.о. Ада.

STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI KÖZVÁLLALAT
АДА
Szám: 210/JKP-1
2007. szeptember 07.

A tervezésről és az építésről szóló törvény (SzK Hivatalos Közlönye, 47/03) 81. szakaszának 1. bekezdése, а telek bérbeadásáról szóló határozat (Ада КÖzség Hivatalos Lapja, 16/2005 és 18/2006 szám), az adai Standard Közmvésítési Közvállalat 2007. június 29-i keltezésű, az iparzóна 8 blokkjában található egyéb beépítetlen telkek rendezésének és bérbeadásának programja alapján kiírjuk а

NYILVÁNOS HIRDETÉST

AZ IPARZÓNA 8 BLOKKJÁBAN TALÁLHATÓ EGYÉB BEÉPÍTETLEN TELEK BÉRBEADÁSÁRA

Az adai Standard Közmvésítési Közvállalat бérbe adja az adai iparzóна 8 blokkjában található egyéb beépítetlen telkeket, melyek а Szerb KÖztársaság tulajdonát képezik, és melyek felett Ада község rendelkezik, mégpedig:
Az ingatlanjegyzéken 526. szám alatt szereplő egyéb telek
- а 3854/9 parcellaszám alatt 19783 м2-nyi területen Ада Kataszteri községben
- а 3854/10 parcellaszám alatt 30174 м2-nyi területen Ада Kataszteri községben

Горе наведено остало неизграђено грађевинско земљиште се даје у закуп као неуређено ради изградње индустријско-пословног објекта у складу са Генералним планом насеља Ада и Мол и осталим планским документима донете на основу Закона о планирању и изградњи.

Предметна грађевинска земљишта из овог јавног огласа су неуређена са тим да је за њихово уређивање комуналном инфраструктуром обезбеђена могућност прикључивања на канализациону мрежу за одвођење отпадне и фекалне воде, водоводну дистрибутивну мрежу, гасоводну дистрибутивну мрежу и обезбеђен је прилазни пут.

Уређивање осталог грађевинског земљишта из овог јавног огласа врши најповољнији понуђач са којим се закључује уговор о закупу по свом трошку и на свој рачун по важећим прописима.

Горе наведена остала неизграђена грађевинска земљишта дају се у закуп по поступку путем прикупљања писмених понуда.

Почетна цена закупа за горе наведена остала неизграђена грађевинска земљишта је 81,00 дин./м² тј. за:

- под парц.бр.: 3854/9 у величини од 19783 м² к.о. Ада 1.602.423,00 динара,

- под парц. бр.: 3854/10 у величини од 30174 м² к.о. Ада 2.444.094,00 динара,

- под парц.бр.: 3854/6 у величини од 10000 м². к.о. Ада 810.000,00 динара,

коју почетну цену је утврдила Општинска комисија за процену непокретности у смислу Закона о експропријацији и Општинске одлуке о давању у закуп грађевинског земљишта.

Уговор о закупу са најповољнијим понуђачем закључује се са временом трајања од 99 година.

Гарантни износ ради учешћа на јавном надметању ради доделе осталог неизграђеног грађевинског земљишта из овог огласа износи 20 % од почетне цене што износи за:

- под парц.бр.: 3854/9 у величини од 19783 м² к.о. Ада 320.484,60 динара

- под парц. бр.: 3854/10 у величини од 30174 м² к.о. Ада 488.818,80,00 динара и

- под парц.бр.: 3854/6 у величини од 10000 м². к.о. Ада 162.000,00 динара

Гарантни износ се уплаћује на жиро рачун расписаоца овог јавног огласа од стране свих учесника јавног надметања најкасније до дана подношења пријаве на јавно надметање и чини саставни део захтева.

Гарантни износ ће се најповољнијем понуђачу, који стекне услове за закључивање уговора за закуп осталог неизграђеног грађевинског земљишта из овог јавног огласа, урачунавати у закуп, а осталим учесницима јавног надметања ће се вратити у једном износу у року од 3 дана, рачунајући од дана правоснажности одлуке о додели осталог грађевинског земљишта у закуп.

Ако најповољнији понуђач, након закључивања уговора о закупу, одустане од изградње објекта пре истека рока од три године или у року од три године, од дана закључивања уговора о закупу, грађевинско земљиште не приведе намени или не врши знатније радове за које је грађевинско земљиште дато, не плати накнаду за уређење грађевинског земљишта или користи грађевинско земљиште противно намени за које му је дато, Председник општине на предлог Управног одбора ЈКП "Стандард" Ада доноси акт о престанку закупа.

Престанком закупа из горе наведених разлога, купац има право на повраћај уплаћеног износа закупнине, умањеног за 20% на име трошкова поступка давања у закуп грађевинског земљишта и губи право на повраћај средстава која су дата на име гарантног износа за учешће у поступку доделе грађевинског земљишта.

Губи право на повраћај уплаћеног гарантног износа и најповољнији понуђач који на основу акта Председника општине не потпише уговор о закупу.

Све трошкове који настају спровођењем Уговора о закупу сноси најповољнији понуђач са којим се исти закључује.

Пријаве на овај јавни оглас подносе се у писменој форми

- а 3854/6 парцеласзám alatt 10000 м²-nyi területen Ada Kataszteri községben.

A közzévalásat a fent felsorolt egyéb beépítetlen telkeket rendezetlen formában adja bérbé, ipari és üzleti létesítmények építése végett, összhangban Ada és Mohol általános tervével, és a tervezésről és az építésről szóló törvény alapján meghozott összes többi tervdokumentációval.

A jelen nyilvános hirdetésben szereplő telkek rendezetlenek, azzal hogy biztosítottuk a közművesítési struktúrával való ellátását, úgymint a csatornahálózatra való rákapsolódást és a csapadék és a szennyvíz elvezetése érdekében, a vízhálózatra való rákapsolódást, valamint a főúttal összekötő utat.

A jelen nyilvános hirdetésben szereplő egyéb telkek rendezését a legkedvezőbb ajánlatot tevő végzi el, mellyel a közzévalásat bérleti szerződést ír alá. A szerződés megkötése a hatályos előírások szerint a bérlő költségére és számlájára történik.

A fent említett egyéb beépítetlen telkek bérbeadása írásos ajánlatok begyűjtése révén történik.

A fent említett egyéb beépítetlen telkek bérletének kezdő ára 81,00 dinár/m², azaz

- a 3854/9 parcellaszám alatt 19783 м²-nyi területen Ada Kataszteri községben 1.602.423,00 dinár

- a 3854/10 parcellaszám alatt 30174 м²-nyi területen Ada Kataszteri községben 2.444.094,00 dinár

- a 3854/6 parcellaszám alatt 10000 м²-nyi területen Ada Kataszteri községben 810.000,00 dinár.

Ezt a kiindulási árat a községi ingatlan-felbecsülő bizottság állapította meg a Kisajátítási Törvény és a telek bérbeadásáról szóló községi határozat értelmében.

A bérbeadási szerződést a közzévalásat a legkedvezőbb ajánlatot tevővel 99 évre szólóan köti meg.

A jelen hirdetésben szereplő egyéb beépítetlen telkek odaítélésének nyilvános árverésen való részvételhez az érdekelteknek biztosítékként a kiindulási ár 20%-át kell befizetni, mely értéke:

- a 3854/9 parcellaszám alatt 19783 м²-nyi területen Ada Kataszteri községben 320.484,60 dinár

- a 3854/10 parcellaszám alatt 30174 м²-nyi területen Ada Kataszteri községben 488.818,80,00 dinár

- a 3854/6 parcellaszám alatt 10000 м²-nyi területen Ada Kataszteri községben 162.000,00 dinár.

A nyilvános árverésen résztvevőknek a biztosítéku szolgáló összeget a nyilvános hirdetés kiirójának folyószámlájára kell befizetniük a nyilvános árverésre való jelentkezésük átadásának napjáig, és a befizetés kérvényük részét képezi.

A legkedvezőbb ajánlatot tevőknek, mely aláírhatja a nyilvános hirdetésben szereplő, egyéb beépítetlen telkek bérleti szerződését, a letét összege beleszámítódik a bérlet árába. A többi jelentkező egy összegben visszakapja a letétként befizetett összeget az egyéb beépítetlen telkek bérbeadásáról szóló szerződés hatályba lépésétől számított 3 napon belül.

Amennyiben a legkedvezőbb ajánlatot tevő személy a bérleti szerződés megkötését követően eláll a létesítmények építésétől a szerződés megkötésétől számított hároméves határidő letelte előtt vagy három éven belül, a telket nem kezdi el a rendeltetésének megfelelően használni, vagy nem folytatja a telket bérbeadása céljaként kijelölt jelentősebb tevékenységet, nem fizeti a telekrendezési térítmenyt, vagy pedig a telket nem arra a célra használja, mint amire kapta, az adai Standard Közművesítési Közzévalásat igazgató bizottságának javaslatára a községi elnök meghozza a bérlet felbontására irányuló ügyiratot.

Ha bérlet megszűnésére a fenti okokból kifolyólag kerül sor, a bérlőnek jogában áll a befizetett bérletet visszaigényelni, azzal hogy az összeg 20%-át a közzévalásat a telek bérbeadási folyamatának költségei címén visszatartja, valamint elveszti a telek odaítélésének folyamatában biztosítéku befizetett összeg visszatérítési jogát.

A biztosítéku befizetett összeg visszatérítési jogát az a legkedvezőbb ajánlatot tevő személy is elveszti, aki a községi elnök ügyirata nyomán nem írja alá a bérleti szerződést.

A bérleti szerződés alkalmazása során fellépő költségek a szerződést aláíró, a legkedvezőbb ajánlatot tevő személyt terhelik.

Комисија за спровођење јавног надметања ради доделе осталог грађевинског земљишта у закуп на следећу адресу:

ЈАВНО КОМУНАЛНО ПРЕДУЗЕЋЕ

„СТАНДАРД” АДА 24430 АДА ул. 8. октобар бр. 1.

бр. жиро рач. 335-4518-84 који се води код Пословне банке А.д. „Металс банка” Нови Сад, Филијала Ада.

Пријаве се подносе путем поште или лично у затвореним ковертама и то у року од 15. дана рачунајући од дана објављивања овог огласа у „Службеном листу општине Ада”. Ако се пријаве подносе лично исте се предају најкасније 15. дана, рачунајући од дана објављивања у „Службеном листу општине Ада” и то најкасније до 13,00 часова у општој служби предузећа.

Јавно отварање понуда на јавном надметању ради давања у закуп осталог грађевинског земљишта из овог огласа одржаће се у року од 3 дана, рачунајући од задњег дана одређеног за подношење захтева и то у 12,00 часова у канцеларији директора ЈКП „Стандард” Ада.

Сваки подносилац захтева, као и њен законски заступник има право учествовања на јавном отварању понуда.

Пријава на јавно надметање ради доделе осталог грађевинског земљишта нарочито садржи:

- Име, презиме, јединствени матични број грађана, тачну адресу пребивалишта или боравка за физичка лица, а ако је подносилац предузетник или правно лице име и презиме власника радње или привредног друштва, назив радње или привредног друштва, адресу са седиштем, - - матични број, ПИБ број и основну делатност и доказ да је радња или привредно друштво уписан у одређени регистар радње или привредног друштва,

- у случају да физичког лица, радњу или привредног друштва заступа заступник уредно овлашћење за заступање,

- доказ о уплаћеном гарантном износу,

- понуђени износ закупа који мора бити барем исти са најнижим закупом из овог јавног огласа,

- кратак опис индустријско-привредног објекта који се намерава градити на предмету овог јавног огласа,

- планирани рок завршетка изградње планираног објекта и њено стављање у функцију,

- укупна планирана вредност инвестиције,

- планирани број запослених након стављања у функцију индустријско-привредног објекта.

Јавно надметање по поступку јавног отварања понуда ради доделе осталог неизграђеног грађевинског земљишта из овог огласа спроводи комисија именована од стране Управног одбора Јавног комуналног предузећа „Стандард” Ада.

У поступку јавног надметања комисија прихвата оне понуде понуђача у којима је понуђена закупнина барем за 5% већа од почетне цене а свака наредна понуда мора да буде већа за 5% од претходне.

Ако се након отварања и прегледа понуда утврди да два или више понуђача, који испуњавају и остале услове, нуде исту висину закупнине, понуђачи или њихови законски заступници имају право да усмено, на посебан записник, понуде вишу цену закупа у складу са претходним ставом. Уговор о закупу ће се закључити са најповољнијим понуђачем.

Комисија ће одмах након окончања јавног надметања прогласити најповољнијег понуђача.

Најповољнији понуђач је у обавези да закључи уговор о закупу осталог неизграђеног грађевинског земљишта у року од 8 дана, рачунајући од дана проглашења најповољнијег понуђача, те најповољнији понуђач је у обавези да уплати целокупни износ закупа постигнут на јавном надметању, на жиро рачун Јавног комуналног предузећа „Стандард” Ада, у накнадном року од 8 дана рачунајући од дана закључивања уговора о закупу.

Комисија неблаговремене и непотпуне захтеве неће узимати у обзир и посебним решењем ће их одбити. Подносилац захтева који је поднео захтев неблаговремено или му је захтев непотпун губи право на повраћај уплаћеног износа гаранције.

A jelen nyilvános hirdetésre írásos formában kell jelentkezni az egyéb beépítetlen telkek bérbeadása céljából rendezett nyilvános árverés lefolytatására alakult bizottságnál következő címen:

STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI KÖZVÁLLALAT ADA
24430 ADA

Október 8. utca 1.

Folyószámlaszám: 335-4518-84, a Metals bank Ügyviteli Banknál, Újvidék, Adai fiókontézet.

A jelentkezéseket postai úton vagy személyesen, lezárt borítékban az Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelenése napjától számított 15 napon belül kell kézbesíteni. Ha az érdeklődő a jelentkezést személyesen kívánja átadni, az Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelenése napjától számított 15 napon belül, legkésőbb 13,00 óráig teheti meg a közzéadást általános szolgálatánál.

A jelen hirdetés tárgyát képező egyéb beépítetlen telkek bérbeadása céljából rendezett árverésen az ajánlatok nyilvános felnyitására a kérvény átadási határidejének leteltétől számított 3 napon belül sor kerül, mégpedig 12 órákig az adai Standard KKV igazgatójának irodájában.

Minden kérvényátadónak, illetve törvényes képviselőjének jogában áll részt venni az ajánlatok nyilvános felnyitásán.

Az egyéb telek odaitélése érdekében rendezett nyilvános árverésen való jelentkezéskor a következő adatokat kell feltüntetni:

- A jelentkező vezetéknevét, keresztnévét, egyéni törzsszámát, a természetes személy lakcímét vagy tartózkodási címét, ha az érdeklődő vállalkozó vagy jogi személy az üzem vagy a gazdasági társaság tulajdonosának vezetéknevét és keresztnévét, az üzem vagy a gazdasági társaság nevét, székhelyének címét, - az üzem vagy a gazdasági társaság törzsszámát, PIB számát, az alaptevékenység megnevezését, bizonylatot az üzem vagy a gazdasági társaság bejegyzéséről az üzemek vagy a gazdasági társaságok megfelelő jegyzékébe,

- Ha a természetes személyt, az üzemet vagy a gazdasági társaságot képviselő képviseli a rendes képviseleti meghatalmazást,

- A biztosítékul szolgáló összeg befizetéséről a bizonylatot,

- A fizetendő bérlet értékét, melynek legalább akkorának kell lennie, mint a jelen hirdetésben közzétett legalacsonyabb bérlet ára,

- A jelen hirdetés tárgyán építendő ipari vagy gazdasági létesítmény rövid leírását,

- tervezett létesítmény felépítésének és rendeltetésbe bocsátásának tervezett határidejét,

- A beruházás tervezett teljes értékét,

- Az ipari vagy gazdasági létesítmény rendeltetésbe bocsátását követően az alkalmazandó munkások tervezett száma.

Az ajánlatok nyilvános felnyitását követő nyilvános árverést, mely célja a jelen hirdetésben szereplő többi beépítetlen telek odaitélése, az adai Standard Közművesítési Közzéadást igazgató bizottsága által kinevezett bizottság folytatja le.

A nyilvános árverésen a bizottság azokat az ajánlatokat fogadja el, melyekben a felajánlott bérletdíj a bár 5%-kal nagyobb a kezdő ártól, és minden további ajánlatnak 5%-kal nagyobbak kell lennie az előzőtől.

Amennyiben az ajánlatok felnyitása és áttekintése után a megállapítást nyer, hogy kettő vagy több ajánlattevő, mely elegendő a többi feltételnek is, ugyanazon összegű bérletdíjat ajánlott fel, külön jegyzőkönyv vezetése mellett az ajánlattevőknek vagy törvényes képviselőiknek jogukban áll szóban, összhangban az előző bekezdéssel, nagyobb bérletdíjat ajánlani. A bérleti szerződést a közzéadást a legkedvezőbb ajánlatot tevő személlyel köti meg.

A bizottság közzévetlenül a nyilvános árverést követően kihirdeti a legkedvezőbb ajánlatot tevő személyét.

A legkedvezőbb ajánlatot tevő személynek a többi beépítetlen telek bérbeviteléről szóló szerződést a legkedvezőbb ajánlatot tevő személyének kihirdetésétől számított 8 napon belül alá kell írnia, valamint a nyilvános árverésen elért bérletdíj teljes összegét be a bérleti szerződés aláírásától számított 8 napon utólagos határidőn belül kell fizetnie az adai Standard Közművesítési Közzéadást folyószámlájára.

A bizottság a nem határidőn belül beérkező és a nem teljes

Овај јавни оглас објављује се у „Службеном листу општине Ада”, огласној табли Скупштине општине Ада и огласној табли Јавног комуналног предузећа „Стандард” Ада.

ПРЕДСЕДНИК УПРАВНОГ ОДБОРА:
Келемен Јожеф с.р.

kérvényeket nem veszi figyelembe, és külön végzéssel utasítja el. Azok az ajánlattevők, akiknek a kérvénye nem határidőn belül érkezett be vagy nem teljes, elveszti a biztosítékul befizetett összeg visszatérítésére való jogát.

A jelen nyilvános hirdetést Ada Község Hivatalos Lapjában, Ada Község Közigazgatási Hivatalának, illetve az adatai Standard Közművesítési Közvállalat hirdetőtábláján közöljük.

Kelemen József s.k.
AZ IGAZGATÓ BIZOTTSÁG ELNÖKE

